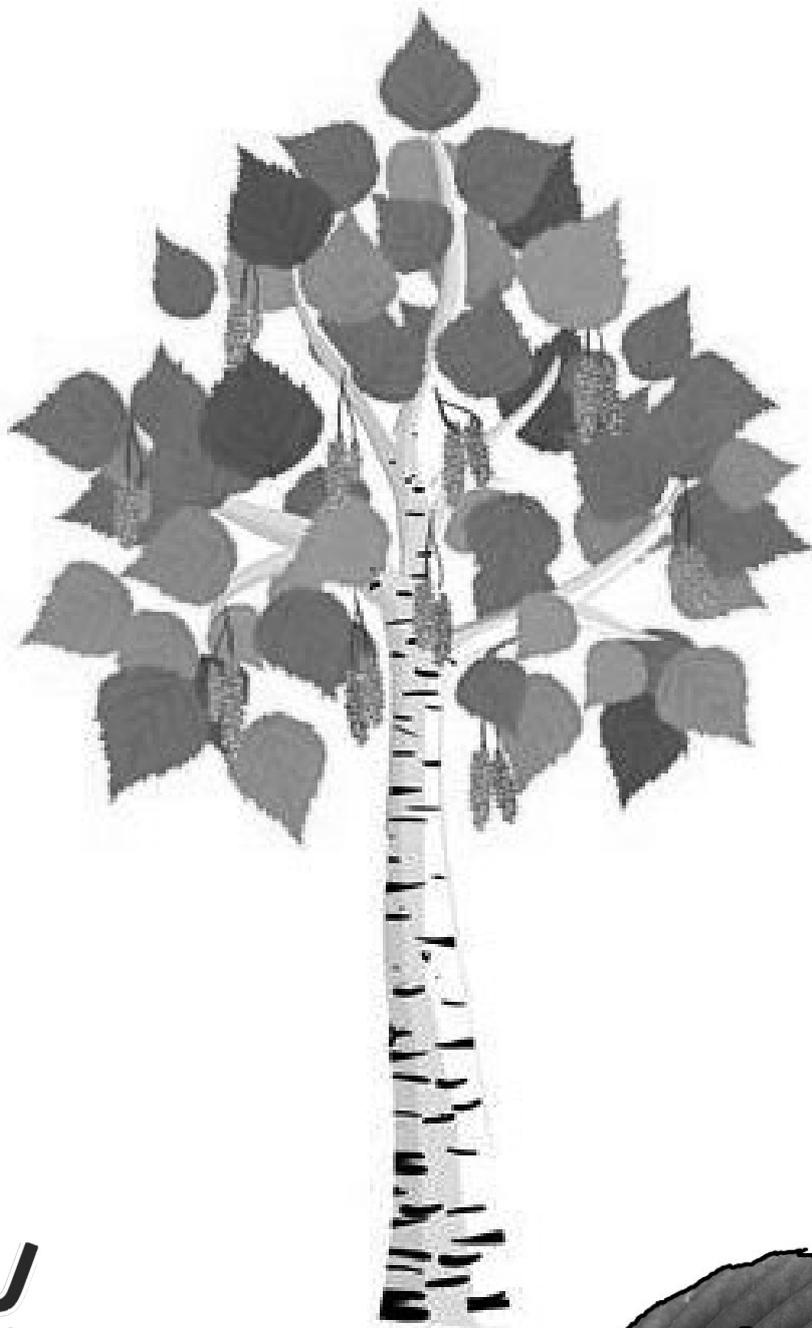


# BYABLAD

Norra Sibbo ungdomsförening rf.

[www.norrasibbouf.fi](http://www.norrasibbouf.fi)



## Hej!

Nu har vi alla varit med om något historiskt! Den gamla Björkalléns saga på Viljan är all. Få av oss var med då träden planterades år 1927, vi har istället varit vana med att ha en allé till Viljan och för oss har den alltid funnits där. Nu har ögat redan vant sig att det ser totalt annorlunda ut. Nu väntar vi på att de 50 björkar som planterats de senaste åren skall börja växa och småningom bli till en ny grönskande allé.

Om en tid kan du inleda cykelsäsongen med att delta i två olika cykeljippon inom fyra dagar. Först ut är vårt eget **3-sockenlopp 5.6.** som sedan följs av **Tour de Sibbo 8.6.** Känner du inte för att cykla kan du lika bra komma på en grillkorv 5.6. eller en kaffetår 8.6.!

Mot slutet av sommaren, lördagen den **10. augusti blir det åter Sommarjippo** på Viljan, något du inte kan eller får missa! I år blir det magi på Viljan med en av Finlands främsta trollkonstnärer, **Kim Wist** och mycket annat program också förstås!

NSU:s styrelse önskar alla en skön och aktiv sommar, vi ses!

## Hei!

Nyt olemme kokeneet jotain historiallista! Viljanin vanhan koivukujan tarina on ohi. Harva meistä oli mukana 1927 kun puut istutettiin, olemme vain saaneet nauttia koivujen reunustamasta kujasta. Nyt on jo silmä tottunut siihen että kuja näyttää erilaiselta. Nyt odotamme, että viime vuosina istuttamamme 50 puuta kasvavat ja muodostavat uuden vihreän kujan Viljanille

Kohta alkaa pyöräilysezonki oikein kunnolla, kun neljän päivän sisällä on kaksi pyöräilytapahtumaa. Ensiksi on meidän oma **3-pitäjänpyöräily 5.6.** jonka jälkeen tulee **Tour de Sibbo 8.6.** Jos et halua pyöräillä niin voit silti tulla grillimakkaralle 5.6. tai kahvikupposelle 8.6.!

Kesän loppupuolella, lauantaina **10. elokuuta tulee taas Viljanin Kesärieha** jota ei sovi missata! Tänä vuonna on taikuutta ilmassa kun Suomen kärkitaikureihin lukeutuva **Kim Wist** esiintyy, ja paljon muutakin tietysti!

NSU:n hallitus toivottaa kaikille nautinnollista ja aktiivista kesää, nähdään!



Viljan byggs 1906 - 1909

I höst fyller Viljan 110 år och det skall firas med fest lördagen den 12. oktober. Middag, smått program och dans till vår byaorkester

## **THE GOOD OLD BOYS**

Pricka in i kalendern redan nu! Närmare info kommer senare!



Viljan rakennetaan 1906-1909

Syksyllä Viljan täyttää 110 vuotta ja sitä juhlimme lauantaina 12. lokakuuta. Illallinen, ohjelmaa ja tanssia kylän oman orkesterin tahdissa

## **THE GOOD OLD BOYS**

Varaa päivä jo kalenterista, lisätietoja tulee myöhemmin!

**SOMMARJIPPO FÖR ALLA ÅLDRAR PÅ VILJAN**

**LÖRDAG 10.8. kl. 14-16**

*med Finlands främsta Trollkonstnär*



**KIM WIST**

*Studsslott, lekar, tävlingar, olika program, buffet med både salt och sött, lyckohjul, musik och mycket mera!*

***Fritt inträde!***

***Välkommen!***

**KESÄRIEHA KAIKENIKÄISILLE VILJANILLA  
LAUANTAINA 10.8. klo 14-16**

*esiintyjänä Suomen ykköstaikuri*



**KIM WIST**

*Hyppylinna, leikkejä, kilpailuja, eri  
ohjelmanumeroita, suolainen ja makea tarjoilu,  
onnenpyörä, musiikkia ja paljon muuta!*

***Vapaa sisäänpääsy!  
Tervetuloa!***

## **TOUR DE SIBBO**

Cykeljippo för hela familjen lördagen 8. juni kl.10-14.  
Bekanta dig med föreningar och föreningshus i Sibbo.

Du startar från ett hus, t.ex Viljan och cyklar till så många andra byar, platser du vill, orkar eller hinner i egen takt. Du behöver inte cykla tillbaka där du startade! De olika husen är öppna och har servering, buffet!  
Ingen deltagaravgift!

## **TOUR DE SIBBO**

Pyöräilytapahtuma koko perheelle lauantai 8. Kesäkuuta klo 10-14.  
Tutustu yhdistyksiin ja seurantaloihin Sipoossa.

Lähdet liikkeelle seurantalo, esim. Viljanilta ja pyöräilet niin moneen kylään tai paikkaan kun itse haluat, jaksat tai ehdit, omaan tahtiin. Sinun ei tarvitse palata lähtöpaikalle! Seurantaloissa on tarjoilua!  
Ei osallistumismaksua!

ARR: Sibbo Ungdomsförbund rf och medlemsföreningarna  
JÄRJ: Sibbo Ungdomsförbund rf ja jäsenyhdistykset

## **DANSAFTON fredag 5.7. kl.20-01**

på Söderkulla Gårds utescen med Högtryck

# **Högtryck**

## **TANSSI-ILTA perjantaina 5.7. klo 20-01**

Söderkullan kartanon ulkoilmanäyttämöllä orkesterina Högtryck

Arr / Järj: SUF

# **3-SOCKENLOPPET**

CYKLAS ONSDAG 5.6.  
START FRÅN SANDPLANEN KL. 18 - 19.

CYKELRUTTERNA 7, 20, 35 KM STARTAVGIFT 2/4 €  
INKL. SAFT, GRILLKORV OCH DIPLOM

Bland alla deltagare utlottas pris!  
Vill du inte cykla så är du också Välkommen på grillkorv och saft  
till sandplanen!



# **3-PITÄJÄNPYÖRÄILY**

KESKIVIKKONA 5.6.  
LÄHTÖ HIEKKAKENTÄLTÄ KLO 18 - 19.

7, 20 TAI 35 KM OSALLISTUMISMAKSU 2/4 €  
SIS. MEHUA, MAKKARAA SEKÄ KUNNIAKIRJAN

Kaikkien osallistujien kesken arvotaan palkintoja!  
Jos et halua pyöräillä olet tervetullut myös grillimakkaralle ja  
mehulle hiekkakentälle!

# ***NSU HÄNDELSEKALENDER*** ***TAPAHTUMAKALENTERI***

- 5.6. 3-SOCKENLOPPET  
KOLMENPITÄJÄN PYÖRÄILY
- 8.6. TOUR DE SIBBO
- 5.7. SUF-SOMMARDANS PÅ SÖDERKULLA GÅRDS UTESCEN  
TANSSIT SÖDERKULLAN ULKOILMANÄYTTÄMÖLLÄ
- 10.8. SOMMARJIPPO PÅ VILJAN  
KESÄRIEHA VILJANILLA
- 29.9. SUF-MARKNAD I NICKBY  
MARKKINAT NIKKILÄSSÄ
- 12.10. VILJAN 110-ÅRSFEST  
VILJAN 110-VUOTISJUHLAT

FÖLJ OCKSÅ MED INFO PÅ ANSLAGSTAVLORNA,  
HEMSIDAN OCH FACEBOOK



[www.norrasibbouf.fi](http://www.norrasibbouf.fi)